

Example Candidate Responses

Cambridge International AS and A Level English Language

9093

Paper 4



In order to help us develop the highest quality Curriculum Support resources, we are undertaking a continuous programme of review; not only to measure the success of our resources but also to highlight areas for improvement and to identify new development needs.

We invite you to complete our survey by visiting the website below. Your comments on the quality and relevance of Cambridge Curriculum Support resources are very important to us.

https://surveymonkey.co.uk/r/GL6ZNJB

Do you want to become a Cambridge consultant and help us develop support materials?

Please follow the link below to register your interest.

http://cie.org.uk/cambridge-for/teachers/teacherconsultants/

Cambridge International Examinations retains the copyright on all its publications. Registered Centres are permitted to copy material from this booklet for their own internal use. However, we cannot give permission to Centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within a Centre.

Contents

Introduction	4
Assessment at a glance	6
Question 1	8
Question 2	21
Question 3	34

Introduction

The main aim of this booklet is to exemplify standards for those teaching Cambridge International AS and A Level English (9093), and to show how different levels of candidates' performance (high, middle and low) relate to the subject's curriculum and assessment objectives.

In this booklet candidate responses have been chosen to exemplify a range of answers. Each response is accompanied by a brief commentary explaining the strengths and weaknesses of the answers.

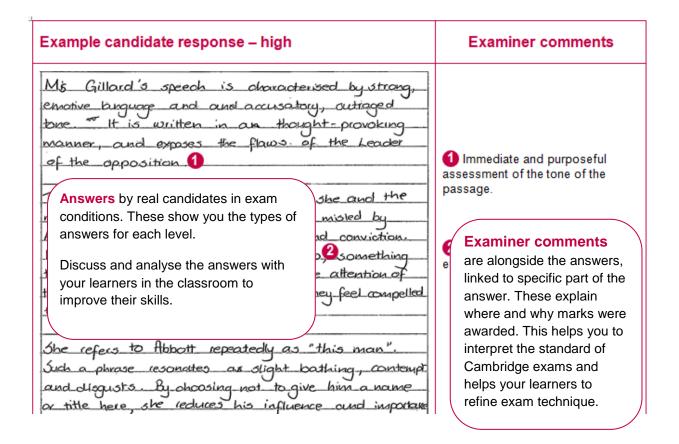
Each response is annotated with clear explanation of where and why marks were awarded or omitted. This, in turn, followed by examiner comments on how the answer could have been improved. In this way it is possible for you to understand what candidates have done to gain their marks and what they will have to do to improve their answers. At the end there is a list of common mistakes candidates made in their answers for each question.

This document provides illustrative examples of candidate work. These help teachers to assess the standard required to achieve marks, beyond the guidance of the mark scheme. Some question types where the answer is clear from the mark scheme, such as short answers and multiple choice, have therefore been omitted.

The questions, mark schemes and pre-release material used here are available to download from Teacher Support.

Past papers, Examiner Reports and other teacher support materials are available on Teacher Support at https://teachers.cie.org.uk

How to use this booklet



How the candidate could have improved the answer

There was some engagement with the passage focus was very variable and rhetorical devices

The response would have benefited from a mo disconnected and this prevented any clear exa This explains how the candidate could have improved the answer. This helps you to interpret the standard of Cambridge exams and helps your learners to refine exam technique.

Common mistakes candidates made in this question

The examiner expected candidates to:

- identify language examples and features the passage
- comment on specific effects of the chose effect of the passage as a whole

Lists the common mistakes candidates made in answering each question. This will help your learners to avoid these mistakes at the exam and give them the best chance of achieving a high mark.

Assessment at a glance

For Cambridge International AS and A Level English Language, candidates:

- take Papers 1 and 2 only (for the Cambridge International AS qualification)
 or
- follow a staged assessment route by taking Papers 1 and 2 (for the Cambridge International AS
 qualification) in one series, then Papers 3 and 4 (for the Cambridge International A Level qualification) in
 a later series

or

 take Papers 1, 2, 3 and 4 only in the same examination series, leading to the full Cambridge International A Level.

Cambridge International AS Level candidates take:

Paper 1 Passages	Duration	Weighting
The paper contains three questions.	2 hours 15 minutes	50%
Candidates answer two questions: Question 1, and either Question 2 or Question 3.		
Questions carry equal marks.		
Externally assessed. 50 marks		

and

Paper 2 Writing	Duration	Weighting
Two sections: Section A and Section B.	2 hours	50%
Candidates answer two questions: one from Section A and one from Section B.		
Questions carry equal marks.		
Externally assessed. 50 marks		

Cambridge International A Level candidates take:

Paper 1 Passages	Duration	Weighting
The paper contains three questions.	2 hours 15 minutes	25%
Candidates answer two questions: Question 1, and either Question 2 or Question 3.		
Questions carry equal marks.		
Externally assessed. 50 marks		

and

Paper 2 Writing	Duration	Weighting
Two sections: Section A and Section B.	2 hours	25%
Candidates answer two questions: one from Section A and one from Section B.		
Questions carry equal marks.		
Externally assessed. 50 marks		

and

Paper 3 Text Analysis	Duration	Weighting
The paper contains two questions	2 hours 15 minutes	25%
Candidates must answer both questions.		
Questions carry equal marks.		
Externally assessed. 50 marks		

and

Paper 4 Language Topics	Duration	Weighting
The paper contains three questions, each on a separate topic area.	2 hours 15 minutes	25%
Candidates answer two questions.		
Questions carry equal marks		
Externally assessed. 50 marks		

Teachers are reminded that the latest syllabus is available on our public website at **www.cie.org.uk** and Teacher Support at **https://teachers.cie.org.uk**

Question 1

Example candidate response – high **Examiner comments** 1 The introduction demonstrates the candidate's clear understanding of the context. 2 The candidate develops an insight into the specific audience using appropriate evidence from the transcript. 3 A counter-argument is set up and developed, using some linguistic terminology.

Example candidate response - high, continued

Examiner comments

4 The concept of language to include or exclude is explored using appropriate evidence.

5 Language and purpose is further examined. The candidate continues to select appropriately from the transcript.

6 The candidate now begins to examine language and power and the status of the interlocutors within the context.

Example candidate response - high, continued **Examiner comments** The candidate comments fully on the structures of questions posed by the interviewer. 8 The response is comparative in its exploration of the interlocutors' utterances and their linguistic features. 9 In developing the response further, the candidate now applies the analysis to the previous However, will Mongan's ancidate exploration of language and power.

Example candidate response - high, continued

Examiner comments

about Borzov and his own opinion of Me
hundred mytre dash as being the
about Borzou and his own opinion of the hundred metre dash as being the GRIFATEST host of a man, he
violates, seemingly unintentionally
Utolates, seemingly unintentionally. Corice's waxin of Retevance as it
doesn't serve to add to the conver-
eation. This is conveyed through
brevily of bott's uterance portrays
the sentiment that Morgan's
both response its pue the portrays the sentiment that Morgan's areadofe had no relevant bearing
Usain Bolt. 10
Usain Bolt. 10
However, Morgan unkes use of.
politioness principles from both Leech and Lakoff. Morgan uses Leech's
and Lakoff. Morgan uses Leech's
maxim of Approbation when he
maximises praise of Usain Bolt,
"it's because YOURE my hero" and
maxim of Approbation when he maximises graise of Usain Bolt, its because YOURE my hero' and golden bots mind'. Whathis serves Is flatter Bolt and put him at lase with the the conversation Morgan
13 flatter bolt and put him at ease
with the the conversation Mergan
10/50 10 ml/ 10/6 11/1 CROVES INCOME
that, to be polite, you supply the
oller participant will have
that, to be polite, you supply the after participant with having many options, is it bethe vinning?
1) is it their a man of the it
the woney to (.) is it fame to (.) is it
Me woney (.) is it fame (.) is it the women (.) is it All of it do you think! This strateget proves effective as bolt confirms that its Hel Mose factors, Therefore, by
you thinks, his strategy provis
effective as bolt confirmed that its
Ithe Knose factos, herefore, by

The candidate applies the theory of Grice with insightful comments and uses appropriate evidence from the transcript.

The candidate continues to apply theory, demonstrating knowledge and insight regarding Morgan's ingratiating way of communicating with Bolt.

The candidate identifies
Morgan's questioning technique as
strategic, effectively using a further
theory on politeness.

Example candidate response – high, continued	Examiner comments
providing Bolt with many options, Morgan makes Polt's part in the conversation easier by resentially up for him. Bolt's providingnistic features when he 'Isinilas I' segue provide a visual aspect for the madience as it is televised. The topse of the interview is informat with the was of the slang words 'dolt' 'cool' and 'whose', and the was of prosodic feature such as the ESPECIALLY' and spressed words, 'feel', 'great' serves to create an elevated and exciting atural atomosphere for and	The conclusion includes comments on linguistic features and returns to the original points made about the effectiveness of the conversation set into the context of a television interview. Total mark awarded = 21 out of 25

How the candidate could have improved the answer

At times, the candidate lost articulacy and the written language became rather informal. To improve the answer the candidate could have maintained an academic tone throughout.

There were sections of the response which could have been improved by using more precise linguistic terminology to describe the language features being explored, especially in the section of the essay concerning questioning techniques.

The candidate's focus was generally on how the audience might be affected. While this is commendable, the candidate could have included more comments specifically on the context of Bolt's recent achievements.

Where there was discussion on language and status, this could have been made more specific with an application of language theory on this subject.

Example candidate response - middle

Examiner comments

The transcript, a television interview, is conducted around the specenic topic of athletics and Usain Boit's success in the London 2012 Olympics. The speakers therefore, successfully communicate to one another by using specetic topics on athletics through their relevant language, to create a coneciant and relatable conversation. 1 The interviewer's greening is eliminated and rather Pieus Margan mibiates the conversation by Praising usain Boit as his "hero", relevant to his success in winning three gold medaus. This is an example of Hauiday's register techniques, in which the manner of directing the topic of conversation represents the Provisal formality yet laid back legister of the inteniencer. This leads to the field of conversation (Halliday), of Usains Success and admiration, being the focus of the conversation and introduces the topic of a retherent conversation, on the mode of a spoken interview. As it is a tuevision inturiew, the speakers orate a cohearant conversation through the features of Spontaneous Speech. Paroiculary Usain responds by using kerebio'on ", her good, , real good " and "I was dang well . doing well", not only is onis a feature of an imfrantue conversation, yet it exaggerates his fellings and excilement towards the Olympics, Creating an easy and sportaneous atmosphere in which the Interiewer can respond more ever enthusiastically The use of non fluency feart features: "err" used by usain further Paray the unprepared content of his answers, highlighting the natural and

1 The introduction offers a succinct explanation of the context provided.

2 The candidate introduces a language theory to comment on the register of the interview.

3 The candidate demonstrates knowledge of spontaneity and selects appropriately from the transcript as evidence.

bross that have not been edited and

Examiner comments

honest remarks that have not been edited and Re-Planned to Perfection. The Interiewer's questions asked through intination; " goes through it is a subtle, yet effective vay, the interviewer Progressess the conversation Promating a response from usain. The Questions Provoke lengthy responses from the respondent enoting listeners and advocating his love of the sport, through his elaborative kacolons. 4 Usain effectively describes his Passin through decail, with features of a spoken conversation. In his responses, the use of an interrupted construction; "you, all you try to do", focuses his train of thought and the direction of the conversation. The use of incomplete construction; "the olympics . I went out there..." rc-directs his response from the general topic office olympics to amore direct and Personal approach, which effectively directs his attention to the Purpose of the interviewers question and to not go off topic. This focuses the direction of the conversation and thables direct answers to the interview auestions. 5 The diecoion and flow of the conversation is further Prompted by Risk Magain's use of Aillers; "it's true", which gives Piers Margan the unders knowledge of his AusociPasian. This relates to Goffman's face theory as usain Bolt acknowledges the Stance and direction the interview is going in and Subsequently reassures Piers Margan in his attendance by . acknowledging his remark of the "hundred Metre down is the greatest test ". 6"

4 The candidate attempts to explore the nature of Morgan's questioning technique.

5 The candidate demonstrates understanding of the structure of the interview and applies some technical terminology to describe the effects conveyed by language and purpose.

6 There is a brief comment on Goffman's theory which is appropriate, to an extent.

Example candidate response - middle, continued

Examiner comments

This makes the interviewers estatements and facts about specen's field events relatable to Usain, and effective in the conversations. effectiveness. Through using relevance (Grice's maxims) of the Olympios, further substenance 7 is created factually, along with orealing a Cohemicant inteniew. Another Another maxim of Grice is followed through the honest remarks made by Usain (Guavity) this adds " Its just have work for me". adding to the quarity of the transcript, Portraying the real effects to the listening and viewing audience, creating agenuine interview. This enables, dictailed and Personal conversation to commence as Personal information: "Fans are one of the biggest to me"; "to clear myrnind" give insight into usains Personal life, and notific a Public spotement athlese. IOUCH-BACK The autmosphere of the interview enousies usain to elaborate into his Personal life, opening up to Piers Magan. The use of Positive Paiteness + "youre my nero" and " is it being the champ" are evidence of Posibive Rilteness Challeness theory) which Praises the other speaker through modications and common complimentary remarks 8 turther Principles (Laroff) Provide an effect to make the reciever, usain feel good. This is evident in the remarks; "gaden buts", " to be a champion " and "to be a great champion" which boost usains confidence and Slight ego in Prompting elaborative and detailed responses, Providing the conversation with a louid book

at Prairie abmosphere.

The candidate demonstrates knowledge of Grice's maxims and successfully applies theory to argument with evidence from the transcript.

The candidate's brief comments on politeness theories demonstrate an understanding of the purpose of the interview and the effects of Morgan's flattery.

Example candidate response - middle, continued **Examiner comments** A conforant and elaborative conversation is effectively oracled through the use of conversacion features, to enoice and cononice the flow of conversation through features of spontaneous Speech. furthermore the use of Politeness theory, face theory, cooperative theory and Halliday's register techniques, the interviewer creates a laid-back and relatable atmosphere communicate nis triumpus, 9 9 The conclusion is a succinct for usain to precis of the candidate's points raised. Total mark awarded = 12 out of 25

How the candidate could have improved the answer

The candidate could have improved the answer by a fuller explanation of Goffman's theory. The brief discussion of this was only appropriate to an extent and could have been the subject of a more developed exploration.

Further theories on politeness were briefly mentioned. These were not all attributed to a theorist: the candidate could have improved the response by using specific names and by providing an explanation as to how and why a particular theory could be applied to the linguistic ingredients of the transcript.

The candidate stated that the interview was spontaneous for both interlocutors. The response could have been improved by closer reading, as Morgan's questions were prepared, and only Bolt's replies were spontaneous; this aspect of the interview affected the overall levels of formality which did not match. This was a fundamental element of the language used in the transcription which in the candidate's case was not recognised.

Example candidate response - low

Examiner comments

The foot is an	interview, where the
interviewer was interviewin	g Usain Bott, The
teset is made o	p cp dipperent
languages. At the start	go the interview,
Piers Morgan introduces to	he espect to ther
the inferview. This is	shown by the
phrase its because YOUI	2E my hero (1) so how
does that make you re	cel. This shows that
Piers Margan has been	a big fan
of Usain Bolt since	way buck He makes
il look like he	is his biggest
fan. This is also shown	by the raise
of roice, on Yourf! The	is detalement opens
the conversation but also	affects the
the context. Usain but	automatically talks
about his feelings	when fand tell
him has they fee	el about him. Piers
Margan appeals by emotions.	
As the interview goes	by, the context
dianas la abildinal ma	
CAUTIES TO CAMPINOCO TITLE	mories. Piero Margon
bring up how he	mories. Piero Urgan was intrigued by
bring up how he Olympics However, he otross	mories. Piers Margon was intrigued by es out how olympis
bring up how he Olympics However, he stress can also beat men, ev	mories. Piers Urga was intrigued by es out how olympics en though he
The foot is an interviewer was interviewer was interviewer was interviewing least to start to be start. The start the interview. This is phrase, its because YOUI does that make you perfiers Margan has been of clean Bolt since it look like he fan. This is also show of roice, and YOURE! The life conversation, but also they are limb has the interview goes changes to clutchoad me bring up how he Olympics. However, he stress can also feel men, even was first motivated by	mories. Piers Maga was intrigued by es out how olympics en though he a fussion woman.
bring up how he Olympics However, he stress can also test men, ev was first motivated by Language is affected. 3	emories. Piers Urgan was intrigued by es out how olympics en though he a kussian weman.
Language is affected. 3 Atto As the interview	proceeds, Usan Bolt
Language is affected. 3 Atto As the interview of starts getting involved. Non-	proceeds, Usain Bolt sturbod language is
Language is affected. 3 Atto As the interview of the starts getting involved. Non-	proceeds, Usain Bolt stundard language is
Language is affected. 3 Atto As the interview of the starts getting involved. Non-	proceeds, Usain Bolt stundard language is
Language is affected. 3 Atto As the interview of the starts getting involved. Non-	proceeds, Usain Bolt stundard language is
Language is affected. 3 Atto As the interview of the starts getting involved. Non-	proceeds, Usain Bolt stundard language is
Language is affected. 3 Atto As the interview of the starts getting involved. Non-	proceeds, Usain Bolt stundard language is
Language is affected. 3 Atto As the interview of starts getting involved. Non-	proceeds, Usain Bolt stundard language is

1 The candidate demonstrates some confusion.

2 The candidate selects appropriately from the transcript to demonstrate understanding of language and purpose.

- 3 The candidate offers assertion on the content of the interview with some misreading.
- 4 The candidate offers a brief comment on Bolt's use of language and continues by paraphrasing the transcript.

Example candidate response - low, continued **Examiner comments** malters Live life. lp Stressing Hunks Stressing issues; it could hold From to capabolities. He 9000 about tall before eaplodes. he Piero Margan, interviewer, 9000 the language champions. Champions talling peaple adived - Domelling beyand. achived medals in many metre Leibelled earth. Therese. ras.best man champian. Bolt about deducation having Leam. Usain 5 engages 5 There is further paraphrasing of great lumselp the transcript. The how great Suppor Ling having lle shown. engage helped couch ro.le coreer. 163 · ohown cap " ESPECIALLY letters capital ooach. the Usains really Clow how <u>coach</u> him. <u>crateful.</u> 6 6 The response is narrative rather Also was than linguistic. lle. 6 The interviewer to really Usain do lis career. Automatically, conted even estimatations who gives

Example candidate response – low, continued

Examiner comments

come to support him. Usain gas an to
make him a diverse more. This is shown by - the phroses. (.) the energy that they give me.
by - the phrose, "(.) the energy that they
alve me. 7
Harpiner both Me Woole included in the
'interview are good speakers of Frylish. From
blough bown was giving himself more
interview are good speakers of Frylish. From though bound was giving himself more time to think of what to answer. (f.) err." The 'err' is shown twice on
"(f.) err." The 'err' is shown twice on
the text.
Also bleain Balt was enableding maginery
Also bleain Balt was encluding maginery. Sounds, like, whooo! For Piers Margan, it is clear but the Finglish is really good. Which is expected because of the environment he lives in, also because of the type of his
for Piers Morgan, it is clear but
the English is really good which is
expected because of the environment he lives
in, also because of the type of his
O.B.
Therefore, to a greater extend the language
Therefore, to a greater extend the language used in the text affect the context.
To a lesser extend the language did not affect the beach This is especially
not affect the texts his is especially
thour when you're agrees to what
Ohour when Upain agrees to what Piers says about hundred metre races. Upain just agrees with, "it true, state-
Wan just agrees with, "it true," state-
ment

7 The candidate spots some features of the transcript and provides a generalised comment.

8 The candidate attempts to provide a basic sociological comment.

Total mark awarded = 4 out of 25

Question 1

How the candidate could have improved the answer

The response opened with some confusion which may have been due to the candidate's loss of control of written English.

As the essay continued, it was clear that the candidate understood the context and was able to select evidence from the transcription. However, the response was largely narrative, paraphrasing chronologically the content of the piece, rather than offering a linguistic analysis.

Comments displayed a tendency to unsupported assertion regarding semantic meaning of the interview and some comments showed misreading. An initial close reading of the transcription may have avoided this latter issue.

Overall, the candidate could have improved the answer by identifying specific linguistic elements using technical terminology and making an exploration of language, structure and purpose, rather than only paraphrasing the transcription.

Common mistakes candidates made in this question

Candidates often tried to assess the socio-economic status of the interlocutors by attempting to analyse accent which was not presented by the transcription. In doing so, the response became irrelevant to the question. Candidates also attempted to criticise the quality of English used by the interlocutors. It was not part of the question to assess or offer assertion on the interlocutors' intellectual status.

Candidates were generally keen to demonstrate their knowledge of genderlect. However, discussion on language and gender is only one aspect of spoken language and candidates should have taken care not to allow it to dominate the response.

Weaker candidates who referred to language theorists commonly did not give a satisfactory explanation of the theory and why it was appropriate for it to be applied to elements of the transcription. Candidates should have been aware that it is not sufficient merely to mention a theorist's name.

Candidates needed to be aware of the conventions of conversation transcription. Some candidates criticised the interlocutors for not using punctuation in their utterances: according to transcription convention, punctuation is not used.

Weaker candidates lost control of their own written language at times. They also offered a generalised, rather than analytical, response using standard English terms. Candidates should have used technical linguistic terminology to describe the linguistic elements and to explore the effects and qualities conveyed by language, structure, purpose and context.

Question 2

Example candidate response - high **Examiner comments** 1 The introduction is articulate and succinct. 2 The candidate demonstrates understanding of the argument set up by the passage, provides evidence from the text appropriately, and develops the response by applying wider knowledge of the current global situation regarding language and power. 3 The candidate explores the linguistic issue by selecting appropriately from the context provided.

Example candidate response - high, continued

Examiner comments

4 The candidate explains language and elitism by applying examples from wider personal experience.

- 5 The candidate develops the response through language and power to education, mirroring the passage provided and making appropriate reference.
- 6 The candidate demonstrates knowledge of the stages of development of a language.

Example candidate response - high, continued **Examiner comments** The candidate demonstrates evidence of wider experience of learning English. 8 The candidate recognises the counter-argument, making appropriate reference to the passage and carefully selecting evidence. 9 The candidate offers personal opinion on the linguistic issue.

Example candidate response - high, continued **Examiner comments** 10 10 The candidate applies evidence of wider reading on the spread of English and language death. 11 The candidate explores language complacency by making reference to the passage and selecting appropriate evidence.

Example candidate response - high, continued Examiner comments The dominance of Canglish is he excuse for monolingual hadina speakles to slack off. This is true in every sense of the word. The emention of International opinion. The candidate offers personal opinion. The candidate offers personal opinion.

Example candidate response - high, continued Examiner comments Products are fast becoming a competer for samsung, they adwartise in longlish because it is when solls to my mind, it is dubious whether a country which is currently choosing lenglish oner their own language will, in the efature devide to suddenly change to Mandarin and expect the entire commercial and elenamic world to change with them. The course, imany are further personal opinion in returning to the original issue of the rise of Mandarin as a possible global language, making reference to the passage. The candidate offers further personal opinion in returning to the original issue of the rise of Mandarin as a possible global language, making reference to the passage.

The candidate continues to focus on the business context of the passage.

Example candidate response – high, continued	Examiner comments
Conclusively, this afticle highlights the debate of orier Conglish's future as a global language, bringing accross the point that Canglish will most likely survive as the global language of choice yet stating that this in ho way hears it is a belter language than others— just a more widely spoken one.	The conclusion is a succinct precis of the main argument of the passage provided. Total mark awarded = 19 out of 25

How the candidate could have improved the answer

Where the candidate made reference to examples from wider experience or reading concerning the use of language in various countries, the writing demonstrated a loss of register. The answer could have been improved by maintaining an appropriate register and by not using the quotes, as these provided a tendency to generalised assertion. These sections of the response were rather prolonged and could have been further improved by the candidate writing in a more succinct style.

The candidate could have improved the answer by applying theory to the linguistic issue, such as those theories put forward by Kachru, Diamond or Crystal.

Example candidate response – middle **Examiner comments** REJULIH WORK > Pohut Philipson monding when can into communication universal La also impurialism yet disine - elite, classing discognit of badios, los LANGUAGE DEATH book requirement I consonic cognicement for observement good brisks large population studying English 1 The candidate prepares a short woman alvaniament > equality 1 plan from which to focus the barism + response. Crystal, Dailipson 5 expuience language is argued by many to be one of the month micacions expects of human divelopment. They diversity, moreover, is described by David Crystal as a "prosaic visions" and 3 = 2 mark of evolutionary development & The therefore becomes a particular concern when this diversity depletes The introduction offers generalised assertion. The most populated country in the world, China, is reported do have an exponential increase in English liberacy according the magazine article. The author informs that English language will become a requirement for the Chinese books as "a book 3 The candidate now refers to the skill needed for the entire worlforce; in 35me way hat passage and interprets advantages Though English language literary being seem An solvenbage of learning English. of this would mean that English literacy will not only be preserved to the elitre community, giving them distinctions that can be divisive of the population and asse a sorist tenerione - Lower individuals. Several

Example candidate response - middle, continued

Examiner comments

carboles have suffered this. In Indonesia is new The of children share tresported to commonweate principally in English with some applitude eleveles them in not knowing their to mother trongue David Countal views this cans like their of British colonialism left in the based belong i howing headerings several. English speak instance, the Fore Finnish toleron coviden Nobia grage 5 Clessly, of religious can bring to trans obligable population communities to be apt in a second language is light-heatedly and

4 The candidate offers examples from wider reading or wider personal experience.

5 The candidate selects appropriately from the text in order to examine comments gained from wider reading.

6 The candidate presents a counter-argument and then proceeds to refer to contemporary global political difficulties, demonstrating appreciation of the wider implications of the linguistic issue.

Example candidate response – middle, continued **Examiner comments** over withing remails in French and The candidate appreciates the humour of the passage while appreciating the depth of importance of the linguistic issue. opporessive system 8 The candidate offers personal opinion on the gender issue of English language learning. consideration when The candidate briefly comments on language death and language learning as an obligation. Total mark awarded =

How the candidate could have improved the answer

The response opened with an assertive statement and a comment from Crystal. These did not demonstrate direct focus on the question, so the introduction to the essay was not relevant. The candidate could have improved the answer by using an introduction which immediately addressed the question.

12 out of 25

The candidate offered further assertion in the discussion on gender and English language learning. The answer could have been improved by positively exploring the ways in which English language learning by women can fulfil international business requirements, rather than generalising on misogyny, patriarchy or oppression.

The conclusion made only brief mention of language death and language learning by obligation. The answer could have been improved by a fuller and more developed exploration of these two linguistic issues.

Example candidate response - low **Examiner comments** langueige. English as a 9 lobel Con Say that english language, we 47 how brought money People across together. Giving Plabe them the Somothery opportunity to learn about 1 The candidate opens by giving new, something different positive views on the issue of 85_ Although english most spoken English as a global language. languege of the there b roces -p04 Countries govoy SPEak english. But that being Sald abo notable 2 The issue of English as a global better emonic 2 growth language and economic growth has cmPo(tend been addressed. exticet markoned language China. Tt mandarin language and you mary dominance Preferring english 3 The candidate discusses part of mandayin 3 the first paragraph of the context Pssues Those are Rome provided. Change language. all Pr not that cifirens to leen h SPEak 8-econd 40 Compared american lange orge 4 There is evidence of some misreading of the context provided. have to contact english Speaker each Ph language for others thery to understand and respond then

Example candidate response – low, continued

Examiner comments

without any problems. This can take up alot of I'me which can be used to do some theng else. 5 Secondly the use of english language Should be wide on big enough so that fully commonscation within an Organization who have office in different countries Adice no problem while anveying emportant messages 64 Some 19 Some hims happens that a message myongly En tempretes by or non-english Speaner: 6 Thirdly, another mouth Problem that Come up on the Study was that Phternathual sectors of an organization Ox a country use english language sectors dan't. This but the local brings about many & Problems. for example Communicating Store mangers or Shop keepen while travelling Many businesses a Countries of Mon. english origin have made english official language · their and it is used the affices but the low they staff or local people ore not speaking english, their creating those english speakers that Problem for Interact with them. 7 POUTHLY, 4687 8 mary P-eople different cultures a seligion oppose Punish shore english, and who when try. for example whe bible was franslated from latin to english in 1200s, the soman it. They borned the Catholic opposed who stexted worshipping Péople 82 english. 8

5 Loss of focus on the question.

6 The candidate attempts to explain difficulties faced in international business communication.

The candidate offers a paraphrase of the penultimate paragraph of the context provided.

8 Attempts to demonstrate evidence of wider knowledge although focus is not maintained on the question or the context provided.

Total mark awarded = 5 out of 25

How the candidate could have improved the answer

At times, the candidate lost the focus of the question in an attempt to demonstrate evidence of wider reading. This resulted in the latter part of the response becoming irrelevant. The answer could have been improved, therefore, by maintaining focus throughout.

Parts of the response merely paraphrased sections of the passage. The candidate could have improved the answer by, instead of paraphrasing, selecting an idea from the passage, inserting a short quote to evidence the argument, and then providing an explanation and development of the idea by applying knowledge from wider reading.

There was some evidence of misreading the context. Had this not occurred, and the candidate had used a linguistic stance, a discussion regarding the language complacency of native English speakers would have attracted further marks.

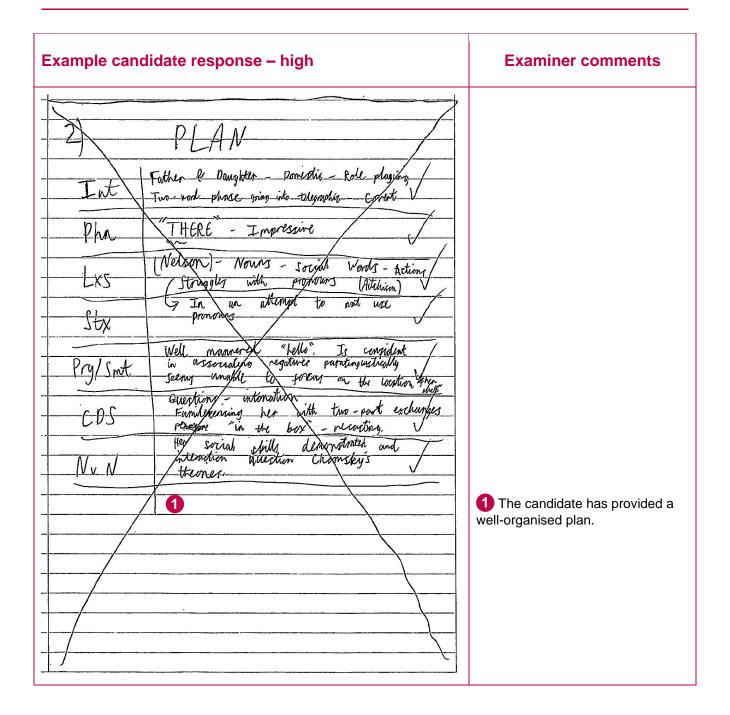
Common mistakes candidates made in this question

A common mistake which candidates made in Question 2 was to take inadequate account of the focus of the passage provided, and instead write about other issues concerning English as a global language not covered by the context. The passage, or passages, always have a direct focus – for example, language learning to facilitate international business – and candidates should have taken notice that the question asks for reference to specific details from the passage.

On the other hand, some weaker candidates chose simply to rewrite the content of the passage provided into their own words, with the response resulting in a chronological paraphrase. This method did not demonstrate a candidate's own ideas, nor any knowledge gained from wider study or experience, which is what was required in this question.

Commonly, weaker candidates chose to write a lengthy historical account of the growth of English as a global language, leaving themselves short of time to explore fully the linguistic issue presented.

Question 3



Example candidate response - high, continued

transcript a gwen Reberra year and months con exchange assumed be u environment samiliar with theresort envorment Rebecca relayed and her V and ABON Tuo- word We their CML assume Paradox the transcripts suggest more cuch Mildren has 5 She wide. acquired range. vowels voiced such discres demonstrated latter the. common utterance but places He

able

US

later os Rebecca

Examiner comments

2 This is, in fact, a response to Question 3 and not Question 2.

- 3 The candidate correctly identifies the purpose and context of the discourse.
- 4 The candidate correctly identifies Rebecca's stage of language acquisition and uses an appropriate theoretical model to support the point.
- 5 The candidate is assertive and is able to apply theory to a phonological argument which is then developed by an explanation of child language acquisition theory and examples from the transcript.

wind

Example candidate response – high, continued **Examiner comments** THERE without wident coult priving levelopment MOTA into such nouns clear 6 While identifying linguistic features, the candidate refers indicate confidently to language structures with technical terminology. sound W words reinjurea Here, the candidate analyses imagined shopkelper linguistic features while referring dureloging back to the context and purpose. prag notice Homever lexual awareness. limited acquistion seem MONORA 8 The candidate discusses how theorist the child could give clearer this meaning and briefly introduces a duldren Rebeccas further theorist to support the point. stage When Medau syritar that 9 The candidate confidently Stage discusses syntax with appropriate

together

Rebecca times now

ani

moun

examples being labelled correctly.

Example candidate response - high, continued

The response is articulate and fluent and offers insight into how the child's syntax acquisition falls into an early stage.

Examiner comments

However lack acquisition with demonstrating cays article monore em ather coverno pource Brown famoush Although acquing anguage. this research phondogical development Rebeccon, limited lexu responces, Mousing express chrace saying show some magnitiz through anareness salutation regurning · through demonstrates stuggle asperts maginary tipe the SUP. org Masons the she room and WOOM

The candidate now begins to develop the response from initial discussion on phonological, lexical and syntactical acquisition through to semantics, applying new theoretical explanation.

There is further linguistic exploration here as the candidate discusses pragmatics within the imaginative role play.

Example candidate response - high, continued

Examiner comments

the. dimbi Pepeccas Int 113 og interactional Fishman nithis suce marinative internate part. behaviound Spinner association imitation However Noun Semen that Champley sumply

The candidate provides explanation and exploration of the father's role as linguistic caregiver by briefly discussing theory and providing appropriate examples from the text.

The candidate correctly identifies the father as recasting rather than correcting his daughter's utterance.

The candidate explains the contrast in the two linguistic theories discussed.

Example candidate response – high, continued **Examiner comments** social interaction for 16 The response contains evidence of a good deal of wider transcript reading and confidently applies this interactions to the context provided. Total mark awarded = 22 out of 25 understand lunguage marin the essuy soupe Limited that such Rebecca

How the candidate could have improved the answer

The penultimate paragraph was somewhat lengthy. The candidate could have improved the response by writing more succinctly, or by using fewer examples (such as the one provided regarding Deaf Jim) to illustrate the point made.

The candidate identified phoneme /p/ as a voiced plosive, rather than an unvoiced plosive. To improve the answer, the candidate should have been accurate in labelling phonological ingredients.

Example candidate response – middle **Examiner comments** The conversation carried at between Rebecca and her father takes place in a known environment of a room, It is in union an imaginary snopis Orecited. It is, therefore taken face in a nonthreatening environment where the development and experimentation of Rebecca's language can 1 The response opens with a ** ** flaurism. 1 confident assertion regarding the context. The conversation commences with "hello" an Indication of Rebecca's cognitive ability on how to start a conversation, followed by her dad's response, effectively starting the conversation, and shopping scene. It is therefore evident of Rebecca's capability of language, 2 The candidate continues to offer assertion. Rebecca's intuition is further Partrayed by her response to her father initiating wanting to buy something from her shop Her response: "right. Peas Peas" indicates her natural ability to 3 The candidate selects respond to a statement revidence of 3 appropriately from the transcript in chansky's nativism theory, Rebecca has anatural order to demonstrate knowledge of ability of a Language acquistion device, to child language acquisition theory, on which some brief comments are commence in the conversation. A second example of Chansey's theory is forerayed: "there-snop pretend natural snop" unen she shows here ability to famulate provided. a statement with basic grammatical features. the father Prampts his daughters thinking Process and the flow of conversational by wing Prhetorica questions inrough intination: "come where " to from ft Rebecca in verbally responding with the obvious answer. This feature actively teaches Rebecca's understanding of language meinforcing the

Example candidate response - middle, continued

Structure of Sentences in her head. Further reinforcement is used by her father: "but, yes. 1'11 have some" to continue the direction of Conversation, Positively encouraging a response from Rebecca. The use of quebions and reinforcement is an example of scinners behaviourism, as in order for the conversation to commence and flow logically, questions and reinforcement is used to encourage Rebecca unist simultaneously teaching her grammatical Structure of her responses.

The lexis of a 'onlid rebecca's age is Simple: "Snop" and the grammar is basio; "don't know", and this enables one word, two word and the telegraphic stages of speech to be explored. Whilst Rebecca uses one or two words ; " there " and "in box" it is evident one has reached the telegraphic stages of Spean; "there shop pretend shop" by 6 using three to four words in response toher famer. The Hegraphic Stage enables her to express commands to her father, enabling himto understand and force the conversation in the 'direction she imagines. "In box" is a command represending Halliday's illustrative command as by Stating this she means to inform her father that it is in the box. "Come, come come", using three wards. The is able to use a relagitory command (Halliday) to order her father to 90 to the Shap. 7

Rebecca endently Borbrays herablity to logically demand and notify her father through basic grammar and

Examiner comments

4 The candidate attempts to explore language and structure with comment on the father's role in the interaction.

- 5 There is some development as the candidate continues to explore the father's utterances with a brief comment on the work of Skinner.
- 6 The candidate correctly identifies the stage of language acquisition which the child has reached, and selects appropriate evidence from the transcript.

7 The candidate applies language acquisition appropriately, offering a more developed explanation.

Example candidate response – middle, continued	Examiner comments	
telegraphic Sentence structure. This is a reflection of her Cognisance and ability to Portray her cognitive understanding of her father's frampts and questions. "Peas feas feas" str Portraysher knowledge that you can buy Peas at a shop. Although her cognisance is not yet at an electronally relatable and understand abie		
to others other than her father; "this is a funny old shap", she effortlessly concluded with evidence of her memory; "Peas.um.um", ternembering what her father wanted. Throughat the conversation her father had from Pted the idea of fleas when she went off track; "rice", and it is evident it was successful in temindling her. "Find find fleas" is evidence to flebecca's ability to round off a conversation, and her cognisance towards the furpose of the conversation (R'aget's Cognitive theory).	The candidate has attempted to apply Diagratic theory of acquiring.	
Rebecca Parrays her acquired language acquisition Ihrough Scinners benaviarism theory as her father uses into nation techniques and reinforcement to Prompt her thought Process and development of ianguage. Rebec The conversation is effectively carried at through her a ability to form basic grammatical sentence, evident to Chamsey's nativism theory. Along with her cognisance to the tepic of conversation and basic fleegraphic	apply Piaget's theory of cognitive development with a very brief mention.	
lentences, the Pair are able to campact a logical and describble (centery of a shop, 9)	9 The conclusion is a concise rewording of the body of the essay.	
WIN CHANTONE TOO SOLD OF WARRINGS	Total mark awarded = 12 out of 25	

How the candidate could have improved the answer

The candidate tended to make assertions. The answer could have been improved by providing developed, rather than generalised, comments on the stage of language acquisition of the child in the second paragraph.

The response demonstrated some wider reading of child language acquisition theories. However, these were not always explained, therefore the candidate could have improved the answer by writing in a more precise manner, with appropriate selections from the transcription as evidence. This was particularly relevant in the section regarding Piaget, whose name was only briefly mentioned.

The candidate commented on the purpose of the father's questioning technique to an extent. To improve the answer, the candidate could have developed an argument concerning caretaker speech and the way Rebecca reacts in her turn-taking.

Overall, the answer could have been improved by using more linguistic terminology throughout the essay.

Example candidate response - low **Examiner comments** -8441E thes Conversation language a used between rebecca age 14x to months & her feether rather informed very and Casual. This Can Proven rebecce that she Sentences Soil are wilhout any Proper short and Otrobre 1 for example 1 The candidate attempts to spot in box (.) think) features of the discourse and language that befits Uging provide a basic comment which their Short and chold like; the cone does not take a linguistic stance. 1 gy to months ose use. 11000 P refference by both of Hem they've Previously Said as used as gestree Used by little Nebecco. It seen of short micro Pauses used hen Sendences almost like 2 The candidate spots further and 2 thousing of whal to features using the correct Say next. In this Conversation the terminology, with basic comment. given & emphasis en Peas. Her Peas Iven father wants to buy 3 The response demonstrates Shop. 3 marginey respeccai some understanding of the context provided. Total mark awarded = 2 out of 25

How the candidate could have improved the answer

Often, a response is brief when a candidate has insufficient time left to complete the essay. However, even in short responses it is possible to achieve some marks. In this case, although the response was brief, the candidate could have improved the essay by using linguistic terminology instead of generalised standard English.

Some language features were spotted and if the candidate had provided more than a basic comment regarding these, more marks would have been awarded. The stage of language acquisition in the child was not identified, nor was there any reference to language theory. The candidate selected some quotes from the transcription but comments lacked precision and ideas were undeveloped.

Overall, the candidate appeared to have understood the context. A fuller exploration of language acquisition through imaginary play would have improved the response.

Common mistakes candidates made in this question

In Question 3, a mistake commonly made was to wrongly identify the stage of language acquisition in the child. There was evidence in the transcription of holophrastic and telegraphic speech and Piaget's preoperational stage. Often candidates described the child's utterances as 'holographic' and 'telephrastic' in error. Candidates should be aware of the importance of using linguistic terminology fluently and correctly.

In selecting theories to apply to their analyses, some candidates chose to write about the work of Grice, Tannen or Lakoff. It is important to retain focus on child language acquisition in Question 3, which has specific demands that are quite different from those in Question 1. Therefore mention of theorists specialising in gender or politeness, for example, were inappropriate.

Many candidates referred to the child's early stage grammar and syntax examples as 'mistakes'. More accurately, these examples could be termed 'virtuous errors' with an opportunity to open a discussion on the work of Chomsky.

Weaker candidates stated that the adult's function was purely to teach the child. This was a missed opportunity to explore how language is acquired through play, where discussion on the Hallidayan imaginative, representational and regulatory functions would have been stronger.

Cambridge International Examinations
1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU, United Kingdom
t: +44 1223 553554 f: +44 1223 553558
e: info@cie.org.uk www.cie.org.uk

